

1re ANNEE. — N. 26. — 21 décembre 1868

HURRIYETE

نومرو ۲۶ رمضان ۷ سنه ۱۲۸۵ کانون اول ۲۱

BUREAUX
DU HURRIYETE

(LA LIBERTÉ)

4, RUPERT STREET W.

A LONDRES

حریت
۱۲۸۵

مطبعه
لوند رده ده

روپرت استریت ده

نومرو

۴

(یکی عثمانلیر جمعیتی)

طرفندن اشو غزه خنده برکه نشر ایدیلور حاوی اولدیغی مباحث ملت و دولتی سلامته و عقابلی خلایک منفعته متعلقدر بهر حصه سی برانکلیز لیراسته در
هر حصه صاحب بهر طبعه استدیکلی نام و محله حریت کوندریلور مطبعده سائر آثار مفیده طبع اولدقجه افلردن دخی بر نسخه مهانا و بریلور متعدد حصه الانر فضله
حصه لیر چون بشقه برلره غزه کوندریلوسی توصیه ایدرلرید اورالره دخی ایحال اولنور بر نسخه سی یارم شیلینه [اوج غروشه] در حریت هره یازلق استنورید
بالاده محل و نومروسی یازیلی اولان مطبعده کوندریلی

کپی اے باشلی تکلیفدن مستثنا طوق هانکی
اصوله توفیق اوله یلور

واقعا اجانبدن برادم دولت علیه ملکندن
یالکز استانبوله کنسه و یالکز کوچک مأمورله
الش و ریشی انلره منحصر اولان اصنافک حالی
کورسه آجر و پای تختک تکلیفدن معافیتی
برائر مرحمت حکمنده طوبه یلور فقط برکده
ک اوغلی بوغاز ایچی قاضی کوبی کپی برک
معموریتنه باقرسه و اناطولیک حالنده اوکره یلورسه
باب عالیک شسو قاعده سز حرکتی غدارلک
درایتسر لک نهایت درجه سنده برحال اولدیفنیده
تسلیم ایتک مقرر در زیر بوکونکی کونده
پای تخت سلطان سلیمان زمانندن معمور و دولجه
تخنین اولتان ویرکودن بلکه دها زیاده به مخمدر
اوله ایکن یوللریک فالدرملرینی تعمیر ایچون
اقتضا ایدن پاره پی یله خرایتک نهایت درجه سته
تزل ایش اولان اناطولی وروم ایلی اهابسی
تسویه ایدیور

بعض اولیای امور استانبولک کمرک
اصناف تذکره سی اوراق صحیفه رسم نعل
احتسابیه کپی رسوم متنوعه واسطه سیله ویرکوسی
مع زیاده تسویه ایتکده اولدیغنی ادعا ایدرلر آتی
دوشتزلرک او رسملر اکثریت اوزره طشره لده ده
موجوددر و استانبوله منحصر اولانلر ویرکویه
نسبت هیچ حکمنده اولدیغنی کپی آنلره بدل
هر ایالتده عقله فکره کلز ییک درلو نام ایله
مخصوص مخصوص رسملرده وارددر هاله
استانبولده کی رسومک صورت اخذینه باقلسه
انسانه وله کلور مثلا محاکم و خزائن دولتک
بعضیلری کندی خلقرک ورقه صحیفه اوزرینه
یازلیان سنداتی قبول ایتز فقط ملکمرده
اوتوروب تجارت ایدن تبعه اجنبیهک اصلا
تمغالی کاغذ قوللادیغنی یوقدر شرکت
خیریه بوغاز ایچینه ادم طاشسر ملبورلره پاره
قزاتور دولت ائدن برشی المز فقط بریچاره
قایقچی اگر طرف تقریبی بولوبده (عددری
اوج درت ییکدن زیاده و کندیلری هر تکلیفدن
معاف اولان) سرای همایون حله جیلری سلکته
کیرمه دیسه اوج یش درلو رسم ویرر هلمجرا
شهرک داخل و خارجنده درلو درلو فایزیه لر

قارشو طرفک جوابنده ایسه حکومت آزروی
امته مغایرت ایده مبه چکی درمیان اولنش
فرانسه رسمی غرته سنک رأینجه مادام که
۱۸۵۶ معاهده سنه وضع امضا ایدن دول
معظمه قوانین ائمه رعایتی یونانه توصیه ایتک
و کرک استانبول و کرک آئنده افکار اعتدال
استحصالی ایچون کافه مساعیلرینی صرف
ایملک باینده متفقدر ایکی مملکتک بینده
اولان اختلافه برتسویه مصلحانه بولغنی اغلب
احتمال ایش

اک صکره کی خبرله باقبورسه هو بارت پاشا
« اوسوس » دینلان یونان قورصانی شیرایه
قدر قوالامش
روایات ک قارشو مسئلهک بوکونکی بولندیغنی
حال ایسه لایقه معین دکلدر حتی دولتک تقریر
رسمیسی و بونلک جوابی حاله عینا اعلان اولندی
بزه اکیال تحقیقات ایچون ملاحظاتی
ایلرویه تعلیق ایلدک

« استانبول ویرکوسی »

نامنده باب عالیک هانی برتصوری وار
ایدی حتی بوز ییک کبسه تخمین اولدی
موازنه دفترته کیردی نیچون فعله چکارله مور
یوقسه خزینه بوپاره محتاجی دکل دکلسه
نه سبیدن ایدی که باب عالی بوندن انی یدی
سته اول برمقدار ویرکو مقابله سنده تونس
ولایت امتیاز وراثتک تصدیقنی صانق استدی
نه ایچون ایدی که دولت دهاکنلرده قوجه استانبول
فاتحک نامیه لوندرده باشلادیغنی برزهرلی
کینک پاره سنی ویرمه یوبده پروسسبالرک ائنه
دوشردی نه دندرکه حالا مأمورلرک برطاقی
اوروپایی قبوقبولاشدق استقراض آریور
برطاقیده ممالکده اچ یتان خلقتک استیفای
تکالیف ایچون دریسنی یوزمکه چالیشور
بولردن اکلاشلان احتیاج مقرر ایش

یاهله بونجه خط هما بولر و فرمان عالیله عموم
تبعهک مساواتی اعلان اولنشکن قواعد
مخذهک اجرا آنجه نمونه سی اولغی لازم کلان
پای تخت اهابسی ویرکو و عسکر و اعانه عسکریه

تحریر نظامنامه سندن

۱۰ [بخشی چند
و انچه قیوسون مذکور عبارتند معانی اوتوب قیمت اشتباه لری
و باقیمانده تحریر و ثبت دفتر اوتوب قیمت قماردری عیودن قیمت درت
و اوتوب و عیودن و عیود و اوصاف قیاسندین بوزده اوج و بالکر بکر
ایچون مصارف تحریریه مقابل عموم قیمت املاکدن و قطع عماردن بکده
و اوصاف قیاسندین بوزده بایرم غرض ایشیظدر ایدوچ ایدوچ بکده
و یوکو ایدوچ حری و یا هدم و قیاسندین قیمت تزل ایدوچ املاک دهمه
حمررو کیش فاجدی و قیاسندین قاروشنی اوزر اوزر حال مدینه
تسلیم قلمه چندر و اگرچه حری و یاخود حری غرض اوقات
نصفان طهوریه املاک موجوده حمررو اوزرینه تحریر غرض و یوکو
ساقون قریب ایدر و یوکو بالاده حمررو اوتوب اشتباهی تصدیس کدایت
اقتراسه نقصان مزبور املاک باقیه بکده سنه تحمل اوتوب مدیخی
مقالو صیترق و خراب املاک و انچه اصحابی بکده لری قیمت بکده
قیمت اوزرینه و یویوب عیودن قیمتی راس ایدوچ قیوسون عبارتند
دقیق اوزرینه تقدیر ایشیظدر بکون عیودنی تاج غرضه بالغ اوتوب اریسه
اوصا بندن ایشیظدر اوتوب اوزر قیاسندین ایدوچ فکدر ککر اوتوب و یوکو
اوصا بندن ایشیظدر و اعلاوات اوزر قیاسندین قدر عفو و تنزیلی معدلت
سوییه عری و حواله قلمه چندر]

یا استانیول ویرکوسیده بواصوله می توفیق
اولنسون اولای بوراسنی تحقیق ایدلم
فن ثروت علماسی عندهن مسلم و بلکه بدهتمه
دخی معلوم بر قضا بدرکه ویرکو هر نه نوع
اولورسه اولسون سرمایه اوزرینه دکل دائماً
محصول اوزرینه توزیع اولتی لازم کلور
تا که امتک رأس المال ثروتنه نقصان طاری
اولسون بوندن بشقه ارباب سیاست
محصولده دخی محصول صافی به اعتبار ایدلسنت
یعنی مثلاً ذخیره تک تخمى وابنده تک مصارف
تعمیریه سی اوسرمایه لک حال اصل بستمده
فالمسیچون مطلق الوجوب اولدیغی جهتیه سرمایه تک
اجزاستدن معدود اولدیغندن آنک ویرکودن
معاف طوتسنی رأی ایدرل فقط عرصه ل
محصول ویرن سرمایه لردن اولدیغندن آنک
ویرکودن معاف طوتلمسیچون هیچ بر سبب بوقدر
☆ ابصار مدعا به شومسئله کفایت ایدر ☆

فرضا استانبولده ایکی برادر اواسده
برینگ بک اوغلنده ارشونی پیکر غروش قیتی
بشپوز ارشون بر عرصه سی بولسه و دیگر
برادری او عرصه نك اوزرینه هرارشونی ایچون
بشر یوز غروش صرف ایدرک دتیوز ارشون
بر بنا یادرسه نظام اقتضاسنجیه اگر صاحباری
ایچنده ساکن ایسه بنانک یالکز قیت انشاییسته
ویرکو تحصیل اولنه جغندن کوچک قرداش دولته
ییلده سکز یوز غروش ویرکو ویرمک و ییوک
برادر خانه ده ساکن اوله رق عرصه سندن
استفاده اتمکده اولدیغی حالد هردلو تکلفدن

کورل کورل ایشرل دولت عدد وانواعنی بیله
بیلر لیانه بوز بیکلرجه کلوب کبدن تجارت
سفینه لیه «شپاندر» «فورنیسور» «رقوماند»
نامارنده غلطه بی استیلا انمیش اجنبی
کلیربی هرکشد صویه رق آوچله التون المغه
الشمس وبوسایده بک اوغلی ویوک دره وطرایه
ویکی کوی وقاضی کوی کی هیترلربی دکشدرمکده
اولان برزده کارکر بنار باغلر باغچلر پیدا
یتیم اولان برطاق مالتر وروم وسائر اجنبیلر یئنده
دونان تجارت کلیده دن دولت برپاره استفاده
ایمکدن بشقه بویه بر تجارت حالا موجود
اولدیغدن وانک اوزندن حکومتک رسم المغه
حتی اولوب اولدیغدن بیله بی خبردر (۱)
حکومت حقیقه مائل اصلاحات اولسده
برکه شوقاریشق رسوم ظالمانه بی اورتدن قالدیرسه
واستاجولدن حق وعدل ایله تکالیف السه
خزینه ک یاره سنه هرهم اوله بیله جک بریوک
اراد حاصل اولوردی

رشدی پاشا صدارتده قائم‌ر قالدیرلیق
استئلدیکی زمان استانبولده احسانک سساکن
اولدیغی بنالردن حاصل ایدمه‌له جکی اچاره‌یه
نسبتله یوزده ایکی وکراده بولسان اینهدن
کذلک مقدار اچاره‌سی اوزیشه یوزده سکر اعانه‌طلب
اولمش واک مجموعی بیش یک کپسه تخمین ایدلشدی
احتمال که بو تخمین مبالغه لیدر برده
بر خانه دروننده یا صاحب سساکن اولمش
ویا خود مستاجر بولمش شوایکی حالدده دولته
اعطا ایدمه جکی ورکو بویه درت قات فرقلی
اولسی لازم کلمه جکی کپی دستور دخی بویابده
تتب دیگر اوزیشه وضع نظام ایلمشدر

[illegible]